

Z001780

Obchodné meno: Giesecke & Devrient Slovakia, s.r.o.
 so sídlom: Dolné Hony 727/11, 949 01 Nitra
 IČO: 35 947 705
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku
 za obdobie: 1. 1. 2010 - 31. 12. 2010
 v: celých €

SÚVAHA

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2		Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 031 + r. 061	001	67855964	49439740		
			18416224		48959199	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 022	002	48200383	30428810		
			17771573		30509972	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	695387	117264		
			578123		227163	
A.I.1.	Zriaďovacie náklady(011) - /071, 091A/	004	0	0		
			0		0	
2.	Aktivované náklady na vývoj(012) - /072, 091A/	005		0		
					0	
3.	Softvér (013) - /073, 091A/	006	695387	117264		
			578123		227163	
4.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	007		0		
					0	
5.	Goodwill (015) - /075, 091A/	008	0	0		
			0		0	
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	009	0	0		
			0		0	
7.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	010	0	0		
			0		0	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	011	0	0		
			0		0	
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 021)	012	47504996	30311546		
			17193450		30282809	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	013	757460	757460		
			0		757460	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	014	26645136	21360336		
			5284800		22645507	
3.	Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí (022) - /082, 092A/	015	16445661	6039591		
			10406070		6361843	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	016	0	0		
			0		0	
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	017	0	0		
			0		0	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	018	2248252		745672		
			1502580		517999		
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	019	668267		668267		
			0		0		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020	740220		740220		
			0		0		
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	021	0		0		
			0		0		
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 023 až 030)	022	0		0		
			0		0		
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	023	0		0		
			0		0		
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn m vplyvom (062) - 096A	024	0		0		
			0		0		
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	025	0		0		
			0		0		
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	026	0		0		
			0		0		
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	027	0		0		
			0		0		
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	028	0		0		
			0		0		
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	029	0		0		
			0		0		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	030	0		0		
			0		0		
B.	Obežný majetok r. 032 + r. 040 + r. 047 + r. 055	031	19615270		18970619		
			644651		18408333		
B.I.	Zásoby súčet (r. 033 až 039)	032	14766592		14121941		
			644651		14402229		
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	033	6675741		6031090		
			644651		6662070		
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	034	8090851		8090851		
			0		7740159		
3.	Zákazková výroba s predpokladanou dobou ukončenia dlhšou ako jeden rok 12X - 192A	035	0		0		
			0		0		
4.	Výrobky (123) - 194	036	0		0		
			0		0		
5.	Zvieratá (124) - 195	037	0		0		
			0		0		
6.	Tovar (132, 13X, 139) - /196, 19X/	038	0		0		
			0		0		
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	039	0		0		
			0		0		

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 041 až 046)	040	300465		300465		
			0		498715		
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	041	0		0		
			0		0		
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	042	0		0		
			0		0		
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	043	0		0		
			0		0		
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	044	0		0		
			0		0		
5.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	045	0		0		
			0		0		
6.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	046	300465		300465		
			0		498715		
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 048 až 054)	047	4547995		4547995		
			0		3507379		
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	048	3741982		3741982		
			0		2539930		
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0		0		
			0		0		
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0		0		
			0		0		
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 39	051	0		0		
			0		0		
5.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0		0		
			0		0		
6.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	799209		799209		
			0		955993		
7.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A,378A) - 391A	054	6804		6804		
			0		11456		
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	218		218		
			0		10		
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	218		218		
			0		10		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	0		0		
			0		0		
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0		0		
			0		0		
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	0		0		
			0		0		
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0		0		
			0		0		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	40311		40311		
			0		40894		

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3		
				Korekcia - časť 2				
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	0		0			
			0			0		
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	14503		14503			
			0			23552		
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0		0			
			0			0		
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	25808		25808			
			0			17342		

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 119	066	49439740	48959199
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	13322348	12697485
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	6200000	6200000
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6200000	6200000
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	4924278	4924278
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	4924278	4924278
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	0	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	283792	209911
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	283792	209911
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	1289415	624486
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	1289415	624486
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	0	0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 119)	087	624863	738810
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 105 + r. 115 + r. 116	088	36117392	36261714
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	613230	335049
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	0	0
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	613230	335049

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 104)	094	14134313	15715724
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (479A)	095	0	0
2.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	096	0	0
3.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	097	0	0
4.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	098	0	0
5.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	099	0	0
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	100	0	0
7.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	101	0	0
8.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	102	9062	16287
9.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	103	14125251	15699437
10.	Odložený daňový záväzok (481A)	104	0	0
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 106 až r. 114)	105	21369849	20210941
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	106	13179461	12618887
2.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	107	0	6506
3.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	108	5542015	5274732
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	109	0	0
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	110	0	0
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	111	628487	480019
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	112	330002	257730
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	113	112207	77610
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	114	1577677	1495457
B.IV.	Krátkodobé finančné v pomoci (241, 249, 24X, 473A, /- /255A)	115	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 117 + r. 118	116	0	0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	117	0	0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	118	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 120 až r. 123)	119	0	0
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	120	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	121	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	122	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	123	0	0

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604)	01	0	0

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A)	02	0	0
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	0	0
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	92881918	73195233
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602)	05	92531226	73764047
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	350692	-568814
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	77398405	62081914
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	64319023	54772404
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	13079382	7309510
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	15483513	11113319
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	10057899	8664874
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	7544857	6438055
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2336793	2061479
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	176249	165340
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	14140	64549
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	4241898	5249229
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	510653	1421554
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	510654	1777423
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	0	0
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	1323699	5099450
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	527707	21118
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	1965567	1857130
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	0	387
N.	Nákladové úroky (562)	39	978845	1196688
XI.	Kurzové zisky (663)	40	27335	48777
O.	Kurzové straty (563)	41	81398	22222
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	109546	103280
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	-1142454	-1273026
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	823113	584104
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	198250	-154706
S.1.	- splatná (591, 595)	49	0	0
2.	- odložená (+/- 592)	50	198250	-154706
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	624863	738810
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	823113	584104
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	624863	738810

Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:

Podľa názoru audítora účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2010 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2010 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.